Amts- und Mitteilungsblatt für Freiburg-Kappel



KAPPEL



Mittwoch, 27. September 2017

Nummer 39



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



Bundestagswahl 2017

Alle Wahlergebnisse der Bundestagswahl 2017 finden Sie auf

www.freiburg.de/wahlen

Dort sind auch die Ergebnisse der einzelnen Wahlbezirke abrufbar.

Das neue Schülermagazin "f79" ist da!

Das neue Schülermagazin "f79" ist da und liegt zum kostenlosen Mitnehmen in der Ortsverwaltung Kappel aus.

Immer up to date, wenn es um Kappel geht: www.freiburg.de/kappel



Aus dem ORTSCHAFTSRAT

Bericht aus der Ortschaftsratssitzung vom 19. September 2017

An der Ratssitzung vom vergangenen Dienstag nahmen 10 Mitglieder des Rates teil. Christiane Kramer als 1. stellvertretende Ortsvorsteherin leitete die Sitzung für den urlaubsdingt abwesenden Ortsvorsteher Hermann Dittmers. Die öffentliche Sitzung dauerte 35 Minuten. Zuhörer: 4

Bürgerfrageviertelstunde

Eine Bürgerin beklagte in der Frageviertelstunde zu Beginn der Ratssitzung die Farbschmierereien in der Ortschaft, insbesondere an der Schauinslandschule und am Ortsschild. Sie schlug eine bessere Beleuchtung der Schule vor. Christiane Kramer nahm dies auf und wird den Vorschlag mit dem für die Bauunterhaltung zuständigen Gebäudemanagement (GMF) besprechen.

Ein Bürger erkundigte sich nach der lang angekündigten Kanalsanierung in der Straße Im Peterhof und regte dazu an, gleich die ganze Straße zu sanieren, da der Zustand der Fahrbahn doch Anlass zur Sorge gäbe. Auch der Hang oberhalb der Straße sei aus seiner Sicht kritisch zu beurteilen, weil jederzeit mit Steinschlag gerechnet werden müsse. Er schlug eine professionelle Hangsicherung vor. Auch diese Anregungen wurden aufgenommen und werden mit der Stadtverwaltung bzw. dem Grundstückeigentümer geklärt.

Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein mit dem Kapitel Windenergie

Mit einem Vortrag durch Florian Oschwald vom Stadtplanungsamt informierte die Stadtverwaltung den Ortschaftsrat über das Vorranggebiet am Roßkopf für Windenergie und die Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege im Stadtkreisgebiet. Hierfür sind der Waldkomplex Kybfelsen und der Bereich Oberer Kappler Wald vorgesehen. Der Ortschaftsrat nahm die Teilfortschrei-

Der Ortschaftsrat nahm die Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein mit der Ergänzung der Vorranggebiete und die Stellungnahme der Stadt Freiburg einstimmig zustimmend zur Kenntnis.

Umstellung der Sitzungsunterlagen auf elektronischen Versand

Ortschaftsrätin Maria Wehrle erläuterte den Antrag der CDU-Fraktion. Nach kurzer Diskussion hat sich das Gremium dafür entschieden, dass jedes Ratsmitglied wählen kann, ob es die Umstellung auf den elektronischen Versand möchte. Hierfür entschieden sich spontan zunächst nur zwei Ratsmitglieder. Alle anderen Ratsmitglieder waren sich darüber einig, bei der bisherigen Zustellung in Papierform zu bleiben.

Bauanträge

Nach Einsichtnahme in die Pläne und die Bauantragsunterlagen wurde in beiden Fällen einstimmig das Einvernehmen erteilt und eine zustimmende Stellungnahme an das Baurechtsamt beschlossen. Es ging dabei um einen Wohnhausabbruch mit anschließendem Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung in der Kleintalstraße und um die Errichtung einer

Garage und eines Stellplatzes in der Reichenbachstraße.

Bekanntgaben und Verschiedenes

Christiane Kramer gab bekannt, dass die nächste planmäßige OR-Sitzung am 17.10.2017 stattfinden wird und in der Sitzung auch der Rahmenplan Weihermatten behandelt werden soll.

Außerdem informierte die stellvertretende Ortsvorsteherin, dass die Stadt Freiburg das Bürgerengagement und Ehrenamt in Nachbarschaftsinitiativen, Vereinen, Selbsthilfegruppen und Stiftungen auszeichnen möchte. Die Stadtverwaltung bittet die Bevölkerung um Vorschläge, von denen OB Dieter Salomon bei einer Festveranstaltung am 5. Dezember in der Maria-Magdalena-Kirche im Rieselfeld je drei Personen und Projekte auszeichnen wird. Darüber hinaus werden der Wilhelm-Oberle-Preis für herausragendes soziales Engagement und der AOK-Sonderpreis für gesundheitliches Engagement verliehen. Die Stadt bittet, Vorschläge bis zum 16. Oktober entweder per Mail zu senden an

gerhard.rieger@stadt.freiburg.de Weitere Infos unter: www.freiburg.de/engagement



Was sonst noch INTERESSIERT

Wanderung am Weidezaun

Biosphärengebiet Schwarzwald: Hinterwälder Förderverein und Geschäftsstelle des Biosphärengebietes laden zur "Wanderung am Weidezaun entlang" am Freitag, 6. Oktober, rund um Bernau ein

Das Team der Geschäftsstelle des Biosphärengebiets und der Hinterwälder Förderverein laden am Freitag, 6. Oktober 2017, zu einer gemeinsamen Wanderung im Bereich Bernau-Dorf und -Hof ein. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr der Parkplatz beim Landgasthof Bergblick. Die leichte Wanderung ist für etwa 30 Teilnehmende ausgelegt. Aus Planungsgründen wird um eine vorherige Anmeldung gebeten.

Bei der etwa zweistündigen Wanderung stellen Hildegard Schelshorn, Landwirtin und Vorsitzende des Hinterwälder Fördervereins aus Bernau und Lena Kaiser sowie Jan Faßbender, Geschäftsstelle des Biosphärengebiets, einige Besonderheiten des Bernauer Hochtales vor.

Startpunkt ist Bernau Dorf. Hier führt der Weg hinauf zu den Weidfeldern unterhalb des "kleinen Spießhorns" (1330 Meter) und des Herzogenhorns (1415 Meter). Über den Ortsteil Hof und nach einem kurzen Aufenthalt beim Hinterwälder Milchviehbetrieb der Familie Schelshorn geht es zurück zum Ausgangspunkt. Unterwegs wird an markanten Stellen Halt gemacht und die Entstehung dieser einzigartig-artenreichen Kulturlandschaft plastisch vor Augen geführt. Im Mittelpunkt steht dabei das Hinterwälder Rind. Es spielt bei der Offenhaltung der steilen Hänge des Hochtals eine zentrale Rolle.

Die Wanderung findet auch bei schlechtem Wetter statt. Teilnehmende werden gebeten, sich mit wetterfester Kleidung und festem Schuhwerk auszurüsten und ein Rucksackvesper einzupacken. Nach der Rundwanderung, etwa gegen 13 Uhr bietet der Landgasthof Bergblick eine kleine, kostenlose Verköstigung rund ums Hinterwälder- und Weiderind an. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit zu einer daran anschließenden Einkehr. Die Teilnahme an der Wanderung selbst ist kostenlos.

Um eine Anmeldung bis einschließlich Freitag, 29. September, bei der Geschäftsstelle Biosphärengebiet, per E-Mail an kristin.krause@rpf.bwl.de oder per Telefon unter 07673-889402-4370, wird gebeten. Inhaltliche Fragen beantwortet gern Jan Faßbender von der Geschäftsstelle des Biosphärengebiets unter Telefon 07673/889402-4379.

IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers oder sein Beauftragter Großtalstraße 45, 79117 Freiburg Telefon 0761 61108-0 Telefax 0761 61108-99 Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de Internet: www.freiburg.de V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ **Druck und Verlag:**

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40 Mail: anzeigen@primo-stockach.de Internet: www.primo-stockach.de



Kirchliche NACHRICHTEN





Katholische Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 - kosten-

Kindergarten Kappel, Telefon 63310 Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468 Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler: Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing Nach Vereinbarung. Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen. Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist bis einschließlich 06.10.2017 geschlossen! In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Pfarramt St. Barbara, Tel. 67377

Donnerstag, 28. September - Hl. Lioba

14.30 Uhr Diamantene Hochzeit Hermann u. Ursula Ruh

18.30 Uhr Rosenkranz 19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Freitag, 29. September -Michael, Gabriel und Rafael

18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 30. September - Hl. Hieronymus 13.30 Uhr Trauung der Brautleute Steffen Nerz und Jasmin Gerspacher

Sonntag, 01. Oktober -26. Sonntag im Jahreskreis

Lesungen: Ez 18,25-28; Phil 2,1-11 od. Phil 2,1-

Evangelium: Mt 21,28-32

11.00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier zum Erntedank auf dem Junghof, Großtalstr. 101, Kappel

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 02. Oktober - Hll. Schutzengel 18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 03. Oktober

10.00 Uhr Eucharistiefeier 18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 04. Oktober -HI. Franz von Assisi 18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 05. Oktober

18.00 Uhr Stille Anbetung 19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 06. Oktober - Hl. Bruno 18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienste in der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost: Samstag, 30.09.2017

St. Barbara 18.30 Uhr Sonntag, 01.10.2017 Hl. Dreifaltigkeit 11.00 Uhr 11.00 Uhr St. Barbara 18.30 Uhr

Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara:

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30 bis 18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung.

Überpfarrlich

St. Hilarius

Für Menschen in Scheidung und Trennung

Ökumenischer Gottesdienst mit persönlicher Segnung

"Loslassen und Freigeben" lautet der Titel der gemeinsamen Veranstaltungsreihe der evangelischen und katholischen Kirche in Freiburg. Auftakt der Reihe ist ein ökumenischer Gottesdienst, zu dem die evangelischen und katholischen Beratungsstellen für Ehe-, Familien- und Lebensfragen einladen. Menschen in Trennung und Scheidung haben am Sonntag, 22. Oktober 2017, um 17 Uhr in der Kapelle St. Ursula, Landsknechtstr. 4 in Freiburg-Wiehre im ökumenischen Wortgottesdienst die Möglichkeit, mit ihren persönlichen Erfahrungen, Verletzungen und Neuanfängen da zu sein. Gebete und Fürbitten werden gesprochen und es gibt das Angebot eines persönlichen Segens. Pfr. Michael Schweiger und Pfrin. Angela Heidler gestalten den Gottesdienst zusammen mit MitarbeiterInnen der Beratungsstellen.

Mit einer Reihe von Veranstaltungen ab Herbst 2017 bis Frühjahr 2018 besteht die Möglichkeit, für sich Orientierung und Neuanfänge zu finden, es geht um Familien in neuen Situationen und um Loslassen und Freigeben nach einer Trennung oder Scheidung.

Infos bei www.ehe-familie-freiburg.de und www.evangelisch-in-freiburg.de sowie bei www.katholische-kirche-freiburg.de

Ökumenischer Erntedankgottesdienst am 1. Oktober, Junghof Kappel

Gemeinsam lädt die katholische und evangelische Gemeinde in Kappel zum ökumenischen Erntedankgottesdienst ein. Wir freuen uns, dass wir dazu auf dem Junghof im Kappel zu Gast sein dürfen. Der Gottesdienst findet am Sonntag, 1. Oktober um 11:00 Uhr in der Reithalle, Großtalstr. 101 statt.

Anschließend sind sie ab ca. 12:00 Uhr alle herzlich zum Hoffest auf dem Junghof eingeladen. Unter den Klängen des Kappler Musikvereins können sie das Essen und Trinken genießen. Für die Kinder gib es Spieleangebote. Ab 13:00 Uhr können die Kinder auch Pony reiten.

Der Gottesdienst mit dem anschließenden Hoffest findet bei jedem Wetter statt.

Wir hoffen natürlich auf gutes Wetter und dass wir gemeinsam nicht nur Ernte-Dank im Gottesdienst feiern, sondern auch auf dem Junghof nachklingen lassen können. Auf ihr Kommen freut sich ihre katholische und evangelische Gemeinde, Kappel



Evangelische Auferstehungsgemeinde

Evang. Pfarrgemeinde Ost Auferstehungskirche, Kappler Str. 25

Pfarrer: Jörg Wegner Tel.: 69679178 Sprechzeiten nach Vereinbarung

Pfarramt:

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

 Mo., Di., Do.
 9.00 – 12.00 Uhr

 Mo., Di., und Do.
 14.00 – 16.00 Uhr

 Mi.
 16.00 – 18.00 Uhr

 Fr.
 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

Freitag, 29.09.

11.00 Besuchsdienstkreis, Sommer 19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein, von Kleist

Samstag, 30.09.

9.00 Seminar zu Luthers Schrift "Von der Freiheit eines Christenmenschen"

, Prof. Dr. Weymann **Sonntag, 01.10.**

10.00 Ökum. Erntedankgottesdienst Junghof Kappel, Pfr. Wegner/M. Bosch/J. Hensing **Montag, 02.10.**

9.00 Ökumenisches Morgengebet St. Barbara, Müller

19.30 Kantoreiprobe

Dienstag, 03.10.

9.00 Internationaler Frauentreff, Dogru 18.00 Begegnung durch Musik und Worte, Kuwertz / Pfr. Wegner

Mittwoch, 04.10.

18.00 Posaunenchor, Roth 20.00 Popchor, Rogge In der Reihe der Reformations-Veranstaltungen unserer Gemeinde wird kommenden Samstag, 30. September, von 9 bis 12 h im Gemeindesaal ein Seminar zu Luthers Schrift "Von der Freiheit eines Christenmenschen" unter Leitung von Prof. Dr. Volker Weymann stattfinden.

Am kommenden Freitag, 6. Oktober, 20 h wird im Rahmen der Evangelischen Pfarrgemeinde Ost im Gemeindesaal der Friedenskirche Prof. Dr. Volker Weymann einen Vortrag halten zum Thema "Luther aktuell: was mit ihm menschlich, weil theologisch zu entdecken ist". Dazu wird heute sehr gerne ökumenisch eingeladen. Der Vortrag findet also kommenden Freitag, 6.Oktober, um 20 h im Gemeindesaal der Friedenskirche in der Hirzbergstraße 1 statt.

DAS FREMDE UND DAS EIGENE – BEGEGNUNG DURCH MUSIK UND WORT Dienstag, 3. Oktober 2017 um 18 Uhr in der Auferstehungskirche Littenweiler

Konzeption: Annagret Kuwertz, Carola Bauer-Scheid, Volker Rausenberger

Musik: Volker Rausenberger (Akkordeon), Anne Katharina Schreiber, Carola Bauer-Scheid, Lotta Suvanto (Violine/Viola), Philine Lembeck (Cello), Mirjam Shalinsky (Violone) **Texte:** Annagret Kuwertz, Jörg Wegner

Eintritt frei – Spenden für die Sanierung der Orgel erbeten!



SCHULNACHRICHTEN



Einschulung in Kappel

Insgesamt 20 Kinder wurden in diesem Jahr in der Schauinslandschule in Kappel eingeschult. Sie verteilen sich auf drei Klassen. Neun Kinder gehen in die Klasse 1/2 a. Klassenlehrerin ist Frau Little. Sechs Kinder gehen in die Klasse 1/2 b mit der Klassenlehrerin Frau Eicher und fünf Kinder kommen in die VKL-Klasse (Vorbereitungsklasse), Klassenlehrerin ist Frau Rist. Die Schülerinnen und Schüler und die Klassenlehrerinnen begrüßten die neuen Erstklässer ganz herzlich an ihrem ersten Schultag. Viele Eltern und Großeltern begleiteten sie bei ihren ersten Schritten im Schulleben.





Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: <u>anmeldung@vhs-dreisamtal.de</u>

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Aus dem Gesundheitsbereich: Hatha Yoga - der Weg zum Selbst

(Asle Demir)

Mi, ab 4.10., 9:30 - 11 Uhr, 10 Termine, 88 € **Begleitetes Fasten nach Buchinger** (Frauke Czelinski)

ZE30738-K. Der Einführungsabend findet statt am Mi, 10.10. (Anmeldeschluss 05.10.), 20 - 22.15 Uhr in Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer. Die Kursabende während der Fastentage sind in der Zarduna-Schule am So, 29.10. (Anmeldeschluss für die Fastentage 26.10.) Mo, 30.10., Di, 31.10., Mi, 1.11., Do, 2.11., Fr, 3.11., Sa, 4.11. und So, 5.11., jeweils von 20 - 21.30 Uhr. Das Nachreffen wird am Mi, 29.11., 18 - 21 Uhr, im Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer stattfinden, 10 Termine, Gebühr: bei 5 TN 136 €, 6 TN: 113 €, 7 TN: 97 €, ab 8 TN: 85 €.

Aus der Reihe "Lebensübergänge":

<u>Vortrag:</u> Ruhestand - was nun? (Harald H. L. Kraus)

ZE10040-KV, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 4.10., 19 - 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 ∈ **Arbeitsende** - **Lebensernte** (Wolfgang Schulz)

Mo, 16.10. und Mo, 23.10. jeweils von 18.30 - 20.30 Uhr, 2 Termine, 22 €

<u>Unsere EDV-Kurse</u>: Einführung in die EDV (Priska Merkle)

ZE50112-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 6.10., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Trau Dich! Ran an den PC Grundlagen, Modul 1(Andreas Reinhardt)

Di, 17.10. und Do, 19.10. jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

Windows Explorer - Dateimanagement (Andreas Reinhardt)

ZE50131-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerr., Do, ab 5.10., 18:30 - 21:30 Uhr, 2 Termine, 46 €

Trau dich! Ran an den PC - Grundlagen der EDV, Modul 3: Dateien speichern (Andreas Reinhardt)

Di, 10.10.17, 15 - 17.15 Uhr. Die Gebühr wird nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt.

Outlook (Uwe Kuzmenko)

ZE50053-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab14.10., 9 - 12 Uhr, 2 Termin, 46 €

Fit in Word und Excel (Andreas Reinhardt) ZE50246-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computer-raum, Di, 10.10. und Di, 17.10., 9 - 12 Uhr, 2x, $46 \in$

Digitale Fotografie für Einsteiger

(Dominik Sackmann)

Fr, ab 6.10., 17:30 - 20 Uhr, 4 Termine, Gebühr bei 5 TN: 62 €, bei 6 TN: 52 €, ab 7 TN: 44 €.

<u>Prüfungsvorbereitung:</u> für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink)

Im Rahmen dieses Kurses werden die Grundlagen für die Pflichtaufgaben der Abschlussprüfung eingeübt. Den Teilnehmern wird individuell gezeigt, wie sie die Aufgaben in der Prüfung und in den Klassenarbeiten selbst lösen können. Anmeldeschluss: 11.10. ZE60237-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Sa, ab 14.10., 9 - 10.30 Uhr, 6 Termine, Gebühren: bei 3 TN: 80 €, bei 4 TN: 63 €, bei 5 TN: 50 €, ab 6 TN: 35 €.

Spanisch für Jugendliche - Niveau A1 (Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo)

ZE42202-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Fr, ab 6.10., 18:30 - 20 Uhr, 10x von 20 - 21.30 Uhr. Nachtreffen am Mi, 29.11., 18 - 21 Uhr, im Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, 10x, Gebühr: bei 5 TN 136 €, 6 TN: 113 €, 7 TN: 97 €, ab 8 TN: 85 €.

Upcycling - Körbe aus Zeitungspapier (Marta Paczkowska)

Aus gelesenen Zeitungen kann man nicht nur Papier machen ("Recycling"), sondern auch mit ein wenig Handgeschick und Geduld Körbe flechten. Wie das geht, wird Schritt für Schritt erklärt und geübt. Zum Verarbeiten eignen sich alle Tageszeitungen und einige Werbeprospekte. Im Kursrahmen können bis zu zwei Körbe geflochten wer-

Bitte mitbringen: Akkuschrauber. Anmeldeschluss: 29.9.

ZE20568-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 4.10., 18 - 20 Uhr, 3 Termine, 35 € **Origami** (Anja Drews)

Mo, ab 16.10., 18 - 21 Uhr, 2x, 45 €



VEREINSNACHRICHTEN





Sportverein Kappel e. V.

Fußball

SV Kappel I - VFR Pfaffenweiler I 2:1 Torschütze: Benny Kaltenbach (2) SV Kappel II - VFR Pfaffenweiler II 2:1 Torschützen: Mert Gülermerz, Marius Lehr

Die Ergebnisse der Jugendmannschaften: A-Junioren:

SG Kappel – SG Ehrenkirchen **3:2** Torschützen: Machado, Steible, Wießner

B1-Junioren:

SG Staufen – SG Ebnet **10:3** Torschützen: Hetzel (2), C. Spadaro

B2-Junioren:

SV Breisach 2 - SG Ebnet 2 12:1

Torschütze: Fehr **D-Junioren:**

ESV Freiburg - SV Kappel 3:5

Mehr zu den Spielen unter:

www.svk1953.de oder www.svkappel.de

Gaststättenverpachtung Sie haben ein Herz für Sportler? Dann sind Sie der richtige Wirt für unseren "An-

pfiff"!

Zum 01.01.2018 suchen wir - der SV Kappel

- den Gastwirt, der mit pfiffigen Ideen und leckerem Essen unsere Sportler/innen und viele andere Gäste in unserer Sportgaststätte bewirten möchte.

Wir sind gespannt auf Ihre Bewerbung. Diese bitte per Email an alfons.wiesler@freenet. de oder per Post an Sportverein Kappel e.V. Großtalstraße 15 79117 Freiburg.



Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

30. Sept., Samstag: "Stammtisch" im Berglusthaus ab 14 Uhr, ab 10 Uhr Arbeits- einsatz im und um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus. Es gibt für alle etwas zu tun. Getränke gratis, Info: Gerd Zyla, Tel. 0761/4598774

01. Okt., Sonntag: "Von Hütte zu Hütte", Feldbergerhof(1330m)-Seebuck(1441m)-

Baldenweger Buck(1360m)-Hebelhof(1230m), Feste Schuhe und Stöcke, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 350m/280m, Gehzeit: 4,5Std/15km, schwer, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

"Radmarathon bei Belfort", Ausrichter ist die CBL. Nähere Information bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, Homepage: www. cbl-belfort.com

03. Okt., Dienstag: "Kalkfelsen und Donauwelle", im Schwäbischen Grand Canyon von Friedingen zum Kloster Beuron, Treff: 7,15 Uhr, Hbf, mit BW-Ticket, Auf-/Abstieg: 500m, Gehzeit: 4,5Std/14km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung: bei Führung: Uli Kümmerle, Tel. 0176-21712595, e-mail: pukuemmerle@arcor.de

"Gesundheitswanderung", entfällt.

04. Okt., Mittwoch: "Mittwochwandertreff", leichte Wanderung, ca. 2Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen.



WAS? WANN? WO?



Seniorentreffen am 4. 10.2017

um 15 Uhr im Gasthaus Kreuz

Lockeres Zusammensein bei Kaffee und Kuchen, Schwätzle, Geschichten und Liedern der Hitparade. Beiträge der Teilnehmer und Teilnehmerinnen sind immer willkommen! Auf einen geselligen Nachmittag freuen sich Regina Ruf, Bernhard Hermann und Eugen Stippig

Erntedankfest auf dem Junghof in Kappel am 01. Oktober 2017

Am Sonntag, den 01. Oktober, findet auf dem Junghof in Kappel, Großtalstraße 101, ein herbstliches Erntedankfest für die ganze Familie statt. Es beginnt um 11 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Reithalle. Ab 12 Uhr schließt sich das Hoffest mit dem Kappler Musikverein, Speis und Trank, Ponyreiten und Kinderspielen an. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter www. junghof-kappel.de

Ende des redaktionellen Teils



Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im "Blättle" bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

'Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschalten werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

elefon: 0 77 71/ 93 17 elefax: 0 77 71/ 93 17 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



Von der kleinen Digitalauflage bis zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!
07771/ 9317-932
print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



SEIT MEHR ALS 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!





Primo-Vorteils-Preis: Innenkabine ab € 3.399,-Außenkabine ab € 4.199.-

WEIHNACHTEN IN DER KARIBIK **SILVESTER AUF DEM AMAZONAS**

GRENADA - TRINIDAD - TOBAGO - GUYANA - BRASILIEN Wie ein smaragdgrünes Kleinod glitzert Grenada im samtblau-

en Ozean. Den Adventsstress hinter sich gelassen und doch vom weihnachtlichen Duft der Gewürzplantagen begleitet, fahren Sie bei schönstem Sonnenschein durch den Regenwald und halten Ausschau nach tropischen Tieren und Pflanzen. Unter sattgrünen Palmen am azurblauen Meer sehen Sie Heiligabend ganz entspannt entgegen. Das nennt sich frohe Weihnachten!

Den Äguator passiert und in den Amazonas eingebogen, empfängt uns ein einzigartiges Naturparadies: Dichte Mangrovenwälder, duftende Orchideen, exotische Gewächse und unzählige fremdartige Tiere. Besser als jeder Silvesterknaller ist das auf jeden Fall!



Bordguthaben € 50,- pro Person · Sonderpreise für Zubringerflüge ab/bis · Zürich · Basel · Stuttgart (je nach Verfügbarkeit)

MS HAMBURG – Ihr schwimmendes Zuhause auf See: ✓ Nur 390 Gäste ✓ Bordsprache Deutsch ✓ ausgezeichnete Küche ✓ Rundum persönlicher Service auf Wunsch ab Ihrer Haustür!

0
der Kreuzfahrt
DEM ΔΜΔΖΩΝΔS:

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu WEIHNACHTEN IN DER KARIBIK-SILVESTER AUF DEN

Vor- und Zuname:			
Straße / Hausnummer:			/
PLZ/Wohnort:	/		
Telefon tagsüber:		/	

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg Telefon: 07532/8001-0 · Telefax: 07532/8001-22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net



Dringendes Kaufgesuch eines Bauplatzes

auch als Abriss- oder Gartenteilgrundstück. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0171 - 9 54 10 53

Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886 info@suedbau-freiburg.de

Sympathische Familie (52, 49, 17) mit Therapiehund und Katzenoma

sucht neues Zuhause in Kappel und Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 0761 6116742

4+Zimmer-Wohnung im Freiburger Osten gesucht

von Familie aus Berlin (Ärzte mit 2 Kindern, 3 und 5 Jahre) zum 1.1.2018. WM bis 1600 Euro. Tel. 0163-7294759.

Was ist Ihre Immobilie we



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2.78315 Radolfzell am Bodensee Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de www.hotel-am-stadtgarten.de



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Habis... Süddeutschlands große Holzvielfalt.



Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung.

79108 Freiburg Mooswaldallee 4

Tel.: (07 61) 59 52 12-0 Mo – Fr 8 – 18 Uhr Sa 8 – 14 Uhr www.habisreutinger.de



 $\textbf{B\"{o}den} \cdot \textbf{T\"{u}ren} \cdot \textbf{Plattenwerkstoffe} \cdot \textbf{Oberfl\"{a}chen} \cdot \textbf{Schnittholz} \cdot \textbf{Terrassen} \cdot \textbf{Fassaden} \cdot \textbf{Baustoffe}$



Ihre Anzeige soll in der KW 40 erscheinen? Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 40: Freitag, 29.9. um 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Donnerstag, 28.09.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.



Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de





- Teichreinigung & Dauerpflege
- Entschlammung & Pflanzenrückschnitt
- Seerosenentfernung
- Filter- & Technikinstallation
- · und vieles mehr..

Kostenlosen Beratungstermin sichern!

www.der-teichservice.de ● 0761 / 15 28 72 03 ● info@der-teichservice.de



Freiburgs ältestes Wasserbettenstudio

Schwarzwaldstraße 75 79117 Freiburg

NATURHEILKUNDE für Rinder, Schweine, Pferde, Hunde und Katzen Tierheilpraktikerin Andrea Keller

88634 Herdwangen • Tel. 07557 928 16 28

Mobil: 01525 363 4272 • www.tierheilpraktikerin-andrea-keller.de

MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN! Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40 anzeigen@primo-stockach.de



Elektroinstallationen,

Elektro- und Haushaltsgeräte Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de www.elektro-maxloeffler.de



Herzliche Einladung zum

FRÜHSCHOPPENKONZERT mit Alphornbläsern

BUCHENBACH

01. Oktober 2017 ab 10.30 Uhr

(Veranstaltung entfällt bei Regen)

www.hoefener-huette.de • info@hoefener-huette.de Tel. 07661/3324 oder 0173/9068945